

关于“资格外活动许可申请书”一事

自 2012 年 7 月 9 日，日本入国管理局开始实施新的在留管理制度，新生能够在入境时取得“资格外活动许可（允许留学生打一周 28 小时内，一天 8 小时内的临时工的许可）”。但为了取得这许可，需要在关西国际机场入境审查处填写《资格外活动许可申请书》并提交给审查官。我校为新生们准备好了申请书，并将姓名和生日等基本信息打印上了，请新生本人签名并填写日期（抵达日本的日期），在入境当天在入境审查处提交给审查官。同时还要出示护照、关西语言学院入学许可证以及在留资格认定证明书，这些材料都一定要随身携带，千万不要放入托运行李中。

入境当天必须随身携带的证明内容如下：

- 1、护照
- 2、在留资格证明书
- 3、关西语言学院入学许可书
- 4、资格外活动许可申请书
- 5、体检证明

別記第二十九の四号様式（第十九条の二関係）

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Government of Japan

資 格 外 活 動 許 可 申 請 書	
APPLICATION FOR PERMISSION TO ENGAGE IN ACTIVITY OTHER THAN THAT PERMITTED UNDER THE STATUS OF RESIDENCE PREVIOUSLY GRANTED	
大阪 入国管理局長 殿 To the Director General of Osaka Regional Immigration Bureau	
出入国管理及び難民認定法第19条第2項の規定に基づき、次のとおり資格外活動の許可を申請します。 Pursuant to the provisions of Paragraph 2 of Article 19 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for permission to engage in activities other than those permitted under the status of residence previously granted.	
※ 上陸許可に引き続き資格外活動許可申請を行うことができるのは、上述の許可により「留学」の在留資格を決定された場合（3月の在留期間を決定された場合を除く。）に限られます。 Persons, who are able to file for this application following acquisition of landing permission, are limited to those who have been granted the status of residence of "Student" based on the landing permission (excluding those who have been granted a period of stay of three (3) months).	
1 国籍・地域 Nationality / Region	中国
2 生年月日 Date of Birth	1996 ⁺ 年 10 ⁺ 月 25 ⁺ 日 Year Month Day
3 氏名 Name (in English)	ZHAO YI ⁺
4 性別 Sex	<input checked="" type="radio"/> 男 ⁺ / <input type="radio"/> 女 ⁺ Male / Female
申請人の署名 / 申請書作成年月日 Signature of the applicant / Date of filing in this form	
年 月 日 Year Month Day	

学生本人签名
并填写抵达日本
的日期